

2 TIMOTEUS

Timoteus tuku waŋe Paulusŋge arnu kuyarna

Paulus nu buk saibo pilmba Romŋge muli wande-
dek sinam tanje minmba nu waŋe ŋakmba ku-
yarniŋge likina ta tukulmba Timoteus tuku waŋe
arnu te kuyarna.

Timoteus nu Kristus tuku kuasmbi Efesusŋge
minnaig ta kulatka minna le Paulus nu wam pagu
pasa te Timoteus tuku kuyarmba waŋe te pilna le
nu tugum kina.

¹⁻² O yiŋe kiŋo Timoteus kaiye. Ye Paulus Kristus
Yesus tuku aposel ne ndoŋ pasa-pasakam prowet.

Kuate nu tanjo kame ŋakmba Kristus Yesus tuku
son ŋguwaig le abo tugu niŋgamŋgit ŋga sakina.
Nu wam ta kumuwam tuku nuŋe nzalimbi ye
aposel madiyina le pasa ta kukliwet. Mam Kuate
Kristus Yesus ndoŋ nale ake sinaŋ ne make pilmba
mapenumba ŋgamuŋgal wamdus bul sernuwaik.
Son.

*Sunjo tuku wam te-mayokam tuku kiko
ndanuwa*

³ Ye yiŋe mbuŋ kame tanjaŋ Kuate tuku piro biye
mayewet ŋga ye mbar maŋau ŋakmba pitaika nu
am mbolŋge ŋgamuŋgal wamdus bulok minet. Ye
nu ndoŋ pasata mara ŋakmba mbolŋge ne tuku
ŋga gare pasa nu tuwet. ⁴ Ye ne kusrenen le ne
malmbikina ta idusmba ye ne kaŋgernumba maŋ
gare sunjo tam tuku mara mara wamdus sunjo

ɲak minet. ⁵ Wa naɲe Lois le ina naɲe Yunis nale o buk Kuate tuku saɲgri tomba tinɲinaik. Ne mata nale tuku maɲau ta dubite ɲga iduset. ⁶ Ta tuku ye teɲenmba ne sanamɲgit. Ye buk ne piro biya ɲga wai ne mbolɲge patiken le Kuate nu piro tuku saɲgri ne tinna. Ne saɲgri ta ɲak minmba piroka. ⁷ Kuate nu sine Tukul Guwa siɲgina ta sine kuru kuru sersinɲgam tuku nda siɲgina. Sine nu mbolɲge saɲgri tumba kume pur maɲau ɲak minmba ɲgarosu tuku nzali tidonɲgam tuku maɲau ta kileg.

⁸ Ne wam ta idusmba Sunɲgo tuku maɲau mayenu te-mayokmba sakam tuku kiko ndanuwa. Ye nu tuku taɲgo mbaranu taɲaɲ muli wandek sinamɲge minet te ne ye tuku mata kiko ndanuwa. Ne ye teɲen Kristus tuku pasa mayenu kukliwa le piti tinwaig ta ne Kuate tugumɲge saɲgri tumba piti ta kurawa. ⁹ Nuɲge sine tuku muskil kile-tidinɲge siɲmba nuɲe mbal ɲga madisiɲgina. Sine tuku maɲau magenu mbolɲge kuga. Nu nuɲe wamdus dubimba sine madisiɲgina. Nu samba kilke kile-mayok ndakina sulumba Kristus Yesus mbolɲge ake sinaɲ sine make patikina ta ¹⁰ kile alonu kaɲgereg. Sine muskil kile-tidinɲge siɲgit taɲgo Kristus Yesus nu mayok ka kume tuku saɲgri pitaimba abo tugu minmba minam tuku te-mayokna. Nu tuku pasa mayenu taɲamba sakate.

¹¹ Ye pasa mayenu ta kuklimba tumɲinɲgam tuku nu ye aposel pilna le ¹² ye piro ta ket tukunu kile piti te sade ta ye kiko ndayate. Ye Kristus tuku saɲgri tomba tinɲget ta ye nu tuku maɲau kila. Nu

ye tuku wai mboŋge piro pilna ta siŋka nu kulatka minmba minwa le ait sunjo prowamŋgat.

¹³ O Timoteus, ne Kristus Yesus ndoŋ ulendika nu tuku son ŋga kume purmba pasa tugusek tumnen ta dubi mageka mina. ¹⁴ Tukul Guwa sine sinamŋge minit. Pasa tugusek Kuatenŋge tinna ta Tukul Guwa nu ne saŋgri tinwa le kulat mayewa.

¹⁵ Figelus nale Hermogenes Asia mbal ta nane ŋakmba ye kusreyinaig. Wam ta ne buk isna.

¹⁶⁻¹⁷ Onesiforus ndo nu Rom prona sulumba nu ye mbaranu taŋaŋ muli wandek sinamŋge minet te nu ye tuku kiko ndana le nu dal ndaka pitik ndo ye sotina. Nu ait sunjomba pro ye turyina le wamdus bulken. Kuate nu Onesiforus tuku wande tuma mbal sinaniŋmba mapekuwa ŋga iduset. ¹⁸ Nu Efesusŋge mata ye sunjomba turyina ta ne buk isna. Ait sunjo mboŋge Sunjo nu sinanu mapewa ŋga yabaŋet.

2

Kristus tuku kame taŋgo

¹ O kiŋo, Kristus Yesus nu ake sinan ne make pilmba saŋgri tinit ta ne saŋgri ta ŋak tiŋga. ² Ye taŋgo gudommba am mboŋge pasa kuklimba saken ta ne suk taŋgo kateseknu afu sota kaŋgerka pasa ta saniŋga le nanenŋge maŋ afu saniŋguwaig.

³ Ne sine taŋaŋ afuŋge ne piti tinwaig kande ne ye Kristus Yesus tuku kame taŋgo ŋga saŋgri tiŋga kurawa. ⁴ Kame taŋgo nu nuŋe gabat tuku miŋge dubimba kame piro ndo kate. Nu piro kise ke nda kate. ⁵ Usre mboŋge taŋgo inum nu usre tuku tukul dubi ndaka afu liniŋgit ta nane nu tuku nyu

te-du ndangade. ⁶ TANGO inum piro karenkuwa ta nu ambonga piro alonu kilit. ⁷ Ne yaba pasa kame ta idus tidinga mina. Ne tanawa ta Sunjo nu wam njakmba tugunu ne tumnamngat.

⁸⁻⁹ Ne Yesus Kristus tuku idusa. Nu David tuku mbun. Nu kummba man tingina. Ye tanaka nu tuku pasa mayenu kukliwet tukunu nane ye tango njayonu tanan ndaleka piti seryade. Nane ye ndalekinaig ta nane Kuate tuku pasa ndalekam kumun kuga. ¹⁰ Wam ta idusmba ye ngamunggal wamdus bulok njak piti kame te kugraket. Kuate nu nane kilam tuku madiningina mbal Kristus Yesusnge nane muskil kile-tidinge ningiwa le nane bulu kilna sunjo minmba minam tuku ta tuwaig nga iduset. ¹¹ Nu tuku pasa ta sinja son pasa ndo. Sine Kristus ndon kumanu tanan kumgen ta sine nu ndon abo njak minmba minamngig. ¹² Sine piti sinamnge sangri tinga minmba minbe ta sine Kristus ndon gabat sugo minamngig. Sine nu ngumnebe ta nu mata sine ngumnesingamngat. ¹³ Sine nu dubiwam tuku sakeg ta kusrebe ta nu nunje pasa kusrewe nda. Nu sinja nunje pasa ngumnewam kumun kuga.

¹⁴ Nane wam ta man iduswaig nga Sunjo am mbolnge saninga le nane pasa tugunu afu tuku mungu tuli ndanguwaig. Manau tanje nane tur ndaka pasa isig mbal njaigo siglikate.

Kuate tuku piro tango mayenu

¹⁵ Ne Kuate am mbolnge kiko ndanam tuku ne sangri tinga piroka. Nu tuku pasa tugusek kila pile mayemba tugusemba tumninga le Kuate nu ne piro kumumbi kate nguwa.

16-17 Mbal afu kilke te mbolok pasa alo kugatok saka minig ta ne nane ise ndaka. Pasa ta karen we tanaŋ sunŋoka nane ŋaigo siglikate le nane tuku maŋau ŋayonu sunŋo ŋayote. Himeneus le Filetus nale mata pasa ta dubika ¹⁸ pasa tugusek buk kusrenaik. Nale teŋenmba sakade. Kummba abonŋam tuku maŋau ta buk mayok ka kugana. Kile sine kummba maŋ abonŋe nda ŋga sakade. Pasa tamba nane afu tuku ŋgamunŋal son kile-ibenŋkade.

¹⁹ Kuate tuku pasa makek sunŋo siriwanu tanaŋ bike ndakate. Makek ta tuku kuyar ta teŋenmba sakate. Nane afu Sunŋo tuku mbal minig ta Sunŋo nu nane kila ŋak minit ŋgate. Pasa ande teŋenmba sakate. Ande nu ye Sunŋo tuku ŋgate ta nu maŋau ŋaigonu kusrekuwa ŋga sakate.

²⁰ Wande sunŋo ande sinamŋe nza yimyam gundomba minig. Afu silwa le golmbi wakeikanu. Afu ail le kilkemi wakeikanu. Afu piro sugo kam tuku. Afu piro fonfon kam tuku. ²¹ Tanŋo nu maŋau ŋaigonu ŋakmba ŋgumneniŋgit ta nu nza mayenu piro sugo kam tuku tanaŋ minit. Miro tanŋonŋe nu nuŋe piro ta ndo kam tuku madite le piro magenu ŋakmba kam tuku minit.

²² Ne wam ta idusmba ne tanŋo mbanzo tuku nzali ŋaigonu ta rironŋka. Mbal afu wamdus kutur kugatok Sunŋo mbariŋde ta ne nane ndon Kuate tuku son ŋgam tuku, maŋau tiŋreknu ke likam tuku, kume pur maŋau kam tuku, wamdus mukuk minam tuku wam ta ŋakmba tuku wamdus sanŋrinu pale.

²³ Mbal afu nane ŋginŋan pasata munŋu tulinŋade ta ne maŋau ta ŋgumnewa. Nane tanŋamba

minmba gubra ᅇak kualeyauka minig. ²⁴ Ne Sunᅇo tuku piro tanᅇo tukunu ne gubra tumba kualeyau ndaka. Ne tanᅇo ᅇakmba ᅇgamukᅇᅇe ranᅇun mayenu ᅇak minmba pasa tugusemba kuklimba tumniᅇmba ᅇᅇan mina. ²⁵⁻²⁶ Afu ne te-ibeᅇnam tagode ta wamᅇus bafukmbi nane kile-tidiᅇᅇa. Satan nane nu nuᅇᅇe nzali dubiwaig ᅇᅇa nane bige tidiᅇᅇina. Ne wamᅇus bafukmbi kile-tidiᅇᅇa ta Kuatenᅇᅇe kuwa le nane ᅇgamuᅇᅇal biye mbilmba pasa tugusek kila pilwaig. Tanᅇawaig ta nane Satan tuku wai gagulam kumuᅇ.

3

Kugawam tuku ait

¹ Ne pasa te katese mayewa. Ait kugawam patukuwa le piti ait prowamᅇᅇat. ² Tanᅇo pino nanᅇine ᅇᅇarosu ndo idusniᅇmba minamᅇᅇaig. Nane ndametiᅇ kilam piririmba nanᅇine nyu ndo payamkamᅇᅇaig. Nane afu tumail panniᅇmba ina mam tuku miᅇᅇe pitaikamᅇᅇaig. Afuᅇᅇe nane turkuwaig ta nane ᅇare pasa niᅇᅇe ndaka nane Kuate mata ᅇᅇumnewamᅇᅇaig. ³ Nane afu ᅇgamuᅇᅇal niᅇᅇe nda. Nane gubra maᅇau kusre ndamba nanᅇine nzali ᅇaigonu fare fare dubikamᅇᅇaig. Nane ᅇᅇeᅇerka maᅇau magenu ᅇakmba pitaikamᅇᅇaig. ⁴ Nane ᅇulab kame kilmba ᅇᅇueu mbal niᅇᅇamᅇᅇaig. Nane wamᅇus kugatok fare fare maᅇau ke lika nanᅇine ᅇᅇarosu ndo payamkamᅇᅇaig. Nane nanᅇine ᅇare tam tuku wamᅇus sunᅇo tumba Kuate fudiᅇmba ndo idusamᅇᅇaig. ⁵ Nane ᅇᅇarosu ndo Kuate dubimba

nu tuku sangri idus ndamba ngumnewamngaig. Tango kame tana ne nane ngumneninga.

⁶ Mbal ta nane gulab tana afu tugum kumba yabriningig le pino kame afu wamdus sangri kugatok ta nane pasa ta ismba son ngade. Pino kame ta nange mbar kame tuku piti kusrekam tuku wamdus kine inummba ⁷ mara mara tango kise kise tuku pasa isig ta nane pasa tugusek kila palmbim kumu kuga.

⁸ O bukok tango Yanes le Yambres Moses te-ibenam bafunaik tana ndo kile mbal tange pasa tugusek te-ibenam bafude. Nane tuku wamdus nayonu. Nane yabri wam ta tuku ndo son ngade.

⁹ Nane tuku wam sangrinu ait kuen mine nda. Yanes le Yambres nale tuku manau tugusek kuga ta kilimok mayok kina tana wam ndui ta ndo nane mbolnge kilimok mayok kangat.

Kuate tuku pasa biye mayewa

¹⁰ O Timoteus, ye tuku mine manau tugunu ket ta ne kila. Ye pasa kuklimba tumninget ta ne mata kila. Ye Kuate tuku son nga piti sinamnge ngamungal wamdus bulok nak sangri tinget. Ye tira kame tuku kume purmba piti sinamnge bike ndaket. Wam ta nakmba ne kila. ¹¹ Tumbran Antiok Ikonium Listra nane piti seryinaig le rar sugo kugraken ta ne kila. Piti nakmba ta sinamnge Sungo nu ye turyina.

¹² Ima nu Kristus Yesus ndon ulendika Kuate du-biwam iduste ta sinka nane nu piti tambimngaig. ¹³ Yabri mbal wam naigonu kade mbal nakmba nane tuku manau lato lato sungo nayowamngat. Nane

mbal afu yabriniŋguwaig le Satan nu mbilka nane yabriniŋgamŋgat.

¹⁴ O Timoteus, ne sine tuku wam tugusek ta ne kila. Ne sine tuku pasa ismba kila pilmba son ŋgina ta biye demba mina. ¹⁵ Ne kiŋo fudiŋndo minna sulumba Kuate tuku kuyar pasa kila pilna. Kuyar pasa ta ne muskil te-tiwam tuku ndin tumnate. Ande nu Kristus Yesus tuku kume tuku saŋgri tomba tiŋgate ta Kuate nu muskil te-tiwe tuwit.

¹⁶⁻¹⁷ Kuate tuku kuyar pasa ŋakmba nuŋe mironŋ saniŋgina le kuyarke likinaig. Sine Kuate tuku mbal kumumbi mayok ka piro magenu ŋakmba ke likam tuku saŋgri ŋak minbe ŋga nu pasa ta siŋgina. Pasa taŋge sine kumumbi wam paguka mbar maŋau kile-mayokka kile-tidiŋgate sulumba maŋau tiŋreknu ndo tumsiŋgit le kila pileg.

4

Kuate tuku pasa kukliwa

¹ Kuate le Kristus Yesus nu abo minig mbal kumanu mbal turmba pileniŋgamŋgat ta ye nale am mbolŋge sanamŋgit. Kristus Yesus nu mayok ka nuŋe gageu kilmba kulatkamŋgat wam ta idusmba ² ne wamdus saŋgrinu pilmba pasa kuklimba nane saniŋgina. Nane ne tuku pasa isam tuku nzali ŋak e ko nzali kugatok ta taŋaig ŋga ne pasa te kuklimba nane tuku wamdus purfeu serniŋmba kile-tidiŋga wamdus kuagneka. Ne kanyum ndamba pasa ta tumniŋmba mina. ³ Ait ande prowa le nane pasa tugusek isam tuku wamdus piti tamŋaig. Nane pasa kise nzaliniŋgit ta isam tuku tum taŋgo afu sota kilamŋaig. ⁴ Nane

pasa tugusek isam mbulmba yabri wam kube isam tuku kilba palmbimngai.

⁵ O Timoteus, ne piro kate ta ke mayewa. Ne bike ndaka piti kugraka Kristus tuku pasa mayenu ta sanimmba mina.

Paulus nu nunje piro suluna

⁶ Mine minemba nane ye baleyuwaig le ye tuku ndare atrau aganj tana kutukamngat. Ye kilke te kusrewam tuku ait buk patukate. ⁷ Nane usre mbolnge pinderka mabtam tuku ma mbol prode tana ye piroka ka mabtam tuku ma mbol buk prowen. Ye Kristus tuku pasa son ngeg ta kusre ndamba biye dewet. ⁸ Kile Sunjo nu ye tinreknu nga lafunu sam tuku pilna le minit. Nu kumumbi tanjo pileningit. Ait sunjo mbolnge nunje lafu ta samngat. Ye ndo kuga. Nane afu nu man mayok kambim tuku wamdus sunjo nak minig ta nu nane mata lafu mayenu ningamngat.

Wam pagu pasa afu

⁹ Ne pitik ndo ndin sota te prowa. ¹⁰ Kresens nu Galesia ma mbol kina le Titus nu Dalnesia ma mbol kina. Demas nu kilke te mbolok manau tuku nzali sunjona le nu ye kusreyumba Tesalonika kina. ¹¹ Lukas nu ndo ye ndon tenge minit. Ne Markus samba nu ndon yalpe. Nu ye turyam tuku tanjo mayenu. ¹² Ye Tikikus kukulen le Efesus tumbran sunjo mbol kina.

¹³ Ne ye tuku murke tuku tawi kaikam tuku Troasnge Karpus tuku wandeknge kusrewen ta tumba prowa. Ye tuku pasa waje kilmba afu aganjmor ngaronumbi wakeikanu ta sinja kusre ndaka kilmba prowa.

14-15 Aleksander nu ainmbi agan ndende wakeikanu tango ne nu rironka. Nu sangri tanga sine tuku pasa mbulmba te-ibeḅna sulumba nu ye ḅayo siliyina. Sunḅonge lafunu tambimḅgat.

16 Nane abo abo ye pasa mbolḅge pilnaig le ande nu ye tur ndayina. Nane ḅakmba kua kinaig. Kuate nu nane tuku mbar ta sauka gilainḅguwa ḅga yabanḅet. 17 Sunḅo nu ndo ye kusre ndayina. Nu ye sangri pileyina le ye nu tuku pasa kumumbi kukliwen le kasomok mbal ḅakmba isnaig. Nu tanamba ye turyina ta nane laionḅge baleyuwaig ḅga sakinnaig ta tanḅa ndanaig. 18 Wam ḅaigonu ḅakmba ḅgamukḅge nu ye turyumba kigraibka nuḅe kulatkate ma mbolḅge ye palmbimḅgat. Sine nu tuku nyu sunḅo ta te-dunḅa minmba minbe. Son.

19 Prisila tango nuḅe Akuila ndoḅ Onesiforus tuku wande tuma mbal turmba ye nane ḅakmba kaiye pasa ninḅet.

20 Erastus nu Korinḅge kusrewen. Trofimus nu Miletusḅge guazeḅgina le tanḅe kusrewen le minit.

21 Ne dal ndaka murke ait pro ndatombi te prowa. Yubulus, Pudens, Linus, Klaudia tira kame te afu turmba ne kaiye pasa tinig.

22 Sunḅo nu ne ḅgamunḅal sangri pilenumba minwa. Nu ake sinan ne make pilwa.

Son.

KUATE TUKU PASA
Portions of the Old Testament and The New Testament
in the Siroi Language of Papua New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Siroi long
Niugini

copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siroi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9d2e8659-afb4-5cca-93d8-23ebf89e1709